

**UCHWAŁA NR XLIII/349/2023  
RADY MIEJSKIEJ W ŻŁOTYM STOKU**

z dnia 25 stycznia 2023 r.

**zmieniająca załącznik do uchwały Rady Miejskiej w Żłotym Stoku z dnia 30 listopada 2022 r. w sprawie uchwalenia regulaminu określającego zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub zbiorników bezodpływowych na ścieki bytowo-gospodarcze na terenie Gminy Żłoty Stok.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40), art. 403 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022 r. poz. 2556 z późn. zm.) oraz art. 221 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1634 z późn. zm.), Rada Miejska w Żłotym Stoku uchwala, co następuje:

**§ 1.** W Regulaminie określającym zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub zbiorników bezodpływowych na ścieki bytowo-gospodarcze na terenie Gminy Żłoty Stok stanowiącym załącznik do uchwały Nr XLI/328/2022 Rady Miejskiej w Żłotym Stoku z dnia 30 listopada 2022 r. w sprawie uchwalenia regulaminu określającego zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub zbiorników bezodpływowych na ścieki bytowo-gospodarcze na terenie Gminy Żłoty Stok wprowadza się następujące zmiany:

1. skreśla się § 13 pkt 3,
2. usuwa się załącznik nr 2,
3. załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Żłotego Stoku.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady  
Miejskiej w Żłotym Stoku

**Elżbieta Ruszkowska**

Załącznik Nr 1 Regulaminu określającego zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub zbiorników bezodpływowych na ścieki bytowo-gospodarcze na terenie Gminy Złoty Stok.

Złoty Stok, dnia ..... r.

(imię i nazwisko lub nazwa wnioskodawcy)

.....  
.....  
.....

(adres)

.....

(numer telefonu)

Burmistrz Złotego Stoku  
Rynek 22  
57-250 Złoty Stok

Wniosek na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub zbiorników bezodpływowych na ścieki bytowo-gospodarcze

1. Nazwa inwestycji, na którą ma być udzielona dotacja:

.....  
.....

2. Opis zakresu rzeczowego inwestycji:

.....  
.....  
.....

3. Wskazanie efektu ekologicznego, który będzie osiągnięty w wyniku realizacji inwestycji:

.....  
.....  
.....

4. Lokalizacja zadania:

a) adres nieruchomości:

.....

b) numer działki ewidencyjnej:

..... obręb .....

c) tytuł prawny do nieruchomości:

.....

d) współwłaściciel/e (jeżeli istnieje):

.....  
.....  
5. Planowany koszt wykonania zadania:

.....  
.....  
6. Wnioskowana wysokość dotacji celowej:

.....  
7. Planowana data rozpoczęcia zadania:

.....  
8. Planowana data zakończenia zadania:

.....  
9. Informacja o środkach publicznych przyznanych z innych źródeł lub o wystąpieniu do innych podmiotów o przyznanie środków publicznych na wnioskowane zadanie:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
Oświadczam, że wszystkie informacje zawarte we wniosku są prawdziwe oraz, że zapoznałem/am się z uchwałą Nr XLI/328/2022 Rady Miejskiej w Złotym Stoku z dnia 30 listopada 2022 roku w sprawie uchwalenia regulaminu określającego zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub szczelnych zbiorników bezodpływowych na ścieki bytowo-gospodarcze na terenie Gminy Złoty Stok.

.....  
(Podpis wnioskodawcy)

#### KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), informujemy o zasadach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz o przysługujących Pani/Panu prawach z tym związanych.

Poniższe zasady stosuje się począwszy od 25 maja 2018 r.

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Urząd Miejski z siedzibą w Złotym Stoku, 57-250, ul. Rynek 22, tel. 748164164, e-mail: [um@zlotystok.pl](mailto:um@zlotystok.pl), BIP: <http://www.biuletyn.net/nt-bin/start.asp?podmiot=zlotystok/>.
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych - [iod@zlotystok.pl](mailto:iod@zlotystok.pl).
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji ustawowych zadań urzędu.
- 4) Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych jest:

- art. 6 ust. 1 lit. e RODO, przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi oraz art. 6 ust. 1 lit. c RODO gdy przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego, który ciąży na Administratorze,
  - art. 6 ust. 1 lit. a RODO, gdy osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w jednym lub większej liczbie określonych celów, np. do otrzymywania informacji o aktualnościach w serwisie internetowym gminy,
  - art. 6 ust. 1 lit. b RODO, gdy przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy,
  - art. 9 ust.2 lit. g RODO, gdy przetwarzanie jest niezbędne ze względów związanych z ważnym interesem publicznym, na podstawie prawa Unii lub prawa państwa członkowskiego, które są proporcjonalne do wyznaczonego celu, nie naruszają istoty prawa do ochrony danych i przewidują odpowiednie i konkretne środki ochrony praw podstawowych i interesów osoby, której dane dotyczą w związku z realizacją zadań wynikających z ustawy z 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559 z późn. zm.).
- 5) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
  - 6) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą w czasie określonym przepisami prawa, zgodnie z instrukcją kancelaryjną.
  - 7) Posiada Pani/Pan prawo żądania od administratora dostępu do danych osobowych, do ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, do przenoszenia danych oraz prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
  - 8) Jeżeli Pan/i uzna, że Twoje dane osobowe będą przetwarzane niezgodnie z wymogami prawa ma Pan/i prawo wnieść skargę do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
  - 9) Podanie danych osobowych w zakresie wymaganym ustawodawstwem jest obligatoryjne, w pozostałym zakresie dobrowolne.

.....  
Data i podpis

## Uzasadnienie

Zgodnie z art. 403 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022 r. poz. 2556 z późn. zm.), finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej, o którym mowa w ust. 1 i 2, może polegać na udzielaniu dotacji celowej w rozumieniu przepisów [ustawy](#) z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych z budżetu gminy lub budżetu powiatu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów inwestycji:

- 1) podmiotów niezaliczonych do sektora finansów publicznych, w szczególności:
  - a) osób fizycznych,
  - b) wspólnot mieszkaniowych,
  - c) osób prawnych,
  - d) przedsiębiorców;
- 2) jednostek sektora finansów publicznych będących gminnymi lub powiatowymi osobami prawnymi.

Zasady udzielania dotacji celowej, o której mowa w ust. 4, obejmujące w szczególności kryteria wyboru inwestycji do finansowania lub dofinansowania oraz tryb postępowania w sprawie udzielania dotacji i sposób jej rozliczania określa odpowiednio rada gminy albo rada powiatu w drodze uchwały.

Celem niniejszej uchwały jest uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej, poprzez stworzenie alternatywy dla zagospodarowania ścieków bytowych na obszarach, dla których budowa zbiorczej kanalizacji sanitarnej jest technicznie i ekonomicznie nieuzasadniona.

W § 13 pkt 3 Regulaminu określającego zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub zbiorników bezodpływowych na ścieki bytowo-gospodarcze na terenie Gminy Złoty Stok stanowiącego załącznik do uchwały Nr XLI/328/2022 Rady Miejskiej w Złotym Stoku z dnia 30 listopada 2022 roku w sprawie uchwalenia regulaminu określającego zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub szczelnych zbiorników bezodpływowych na ścieki bytowo-gospodarcze na terenie Gminy Złoty Stok zawarto oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych w ramach realizacji budowy przydomowych oczyszczalni ścieków lub szczelnych zbiorników bezodpływowych na terenie Gminy Złoty Stok, stanowiące załącznik nr 2 do niniejszego regulaminu.

Zawarcie w ww. regulaminie oraz załączniku nr 2 do regulaminu wskazanego wyżej oświadczenia narusza art. 403 ust. 5 p.o.ś. w związku z art. 6 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólnego rozporządzenia o ochronie danych); Dz.U. UE. L 119, s. 1, z późn. zm. Jak wynika z art. 6 rozporządzenia, przetwarzanie danych osobowych jest zgodne z prawem wyłącznie w przypadkach, gdy — i w takim zakresie, w jakim — spełniony jest co najmniej jeden z poniższych warunków:

- 1) osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w jednym lub większej liczbie określonych celów,
- 2) przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy,
- 3) przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze,
- 4) przetwarzanie jest niezbędne do ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą, lub innej osoby fizycznej,
- 5) przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi,
- 6) przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora lub przez stronę trzecią, z wyjątkiem sytuacji, w których nadrzędny charakter wobec tych interesów mają interesy lub podstawowe prawa i wolności osoby, której dane dotyczą, wymagające ochrony danych osobowych, w szczególności gdy osoba, której dane dotyczą, jest dzieckiem.

Powyższe przepisy wskazują zgodę jako jedną z przesłanek zgodności z prawem przetwarzania danych osobowych. Zgoda jest jednak jednym z możliwych, ale nie jedynym warunkiem legalizującym przetwarzanie danych. Nie jest zatem zasadne jej pozyskiwanie, gdy spełniony jest jeden z pozostałych warunków wskazanych w przytoczonych powyżej przepisach, np. gdy przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze lub gdy przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy. Tym samym ustalenie we wzorze wniosku o udzielenie dotacji oświadczenia o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych jest zbędne i wykracza poza zakres kompetencji organu stanowiącego jednostki samorządu terytorialnego do kształtowania treści uchwały.

Ze względu na powyższe konieczne jest wprowadzenie zmian w dotychczasowej uchwale.